

Timoti Yana Leta Nagona Paulo Givetokilumina

Kivemala

Timoti bane Lisita anakaliva Galetiya anafafali wagaine. Malinai ani fafali-nai ivewagana Teki, tainei Eisiya anafafali lakaina wagaine. Paulo yana laumamala balawalilivuga anavelu wagaine, Timoti givagaulena ada gikwayabu nodi inudadana. (Gugai 16:1-3.) Kaduwe tova-nai Paulo iyogo-vaguvaguyena wagaine, bana Timoti nodi. (Filipai 1:1, Kolose 1:1, ada Filimoni maita 1)

Tova-nai Paulo anaetoyavuga muline, Timoti nodi ibalawalilivuga aku muliya Paulo Timoti anaveimeya givelena ke tovetumagana adiyoo Efeso wagaine gina itaveyabidi. Taidei leta-nai wagaine Paulo Timoti gimatawena tovewala fwayafwaya faidiya e ada meEfeso yadi vetumagana keke ina kivekoyo. Kaduwe toekalesiya yadi tafalolo faina gikivetuvetunu, ada ekalesiya aditonagonayavo tulina tulina ke vavinediyavo gavaiyamu yadi dewa adilauboda ani giifu-fuyena. Kaduwe Timoti bana Keliso yana togugai badi tovetumagana adimwatuguya faina, Paulo giluwageyena gavaiyamu yana dewa adilauboda faina.

Timoti anavesiule. (1:1-2)

Vewala tunutunugina faina. (1:3-11)

Paulo yana vesiule KAUYEYA yana nuwadoga faina. (1:12-20)

Oduodu anaveimeya. (2:1-15)

Ekalesiya anatonagonayavo yadi dewa faina.
(3:1-13)

Yada tafalolo vuvuna Yaubada givemogatalina
ani nuwanuwa lakaina. (3:14-16)

Tovewala fwayafwaya faidiya. (4:1-5)

Vetogugai iwakana Keliso faine. (4:6-16)

Toekalesiya adiitaveyabina faina. (5:1 - 6:21)

¹ Iya Paulo, Yeisu Keliso yana afositolo seyana. Yaubada adaTokibababala ke Yeisu Keliso Banae yada ebanuwavetumagana, ani akuveimeya iveleku veafositolo faina.

² Siule natuku Timoti.† Oyeni ani vaita natuku velemoena anafaiweya,† faina galemeni ke ya alamana gitubuga-mowa Yeisu anavetumagana wagaine. Yaubada Tamada ke Yeisu Keliso yada Kauveya ani yadi nuwadogeya ina lemelemeni, ke ina nuwakalikaliyeni ada kaduwe asease ina kikiveniwalovina.

Vewala tunutunugina faina.

³ Keke gavana faina aku nuwa ginanau tova-nai ganaunau Masedoniya anafafaliya aku gaelai wagainiya ke gavonavagadoneni. E ada vonadina gainanadi wagainiya ani gana luvagiledi. Nuwanuwaku Efeso unamiya ada ineneku tovewala fwayafwaya una awatadi ada keke kaduwe mali vewala ina vevewalayed i aku auwe ina ilovau.†

⁴ Taidei tovewala-dina yadi nuwanuwa iawaegedi nainaiya bwanenediyavo wagaidiadeya, ke yadi sese adiyegana moyai-vagaidi

† 1:2 Gug 16:1-3 † 1:2 Tai 1:4 † 1:3 1Tim 6:3

ani inuwaveyalai-vagaidi[†] ke ivonaga, “Kai ime matatabu-moena ana alamanedi aga ana yegayegana Yaubada matane.” Gilubodana biyavo-dina una awatadi ke ina ilovau, faina badi yadi tonogala ani vewala-dina tulina ivenogaledi-yo ivebutu ivetolitolidadana ke ivona-kavokavovo gaitoma-dina faidiya. Aku aiyada badi ivevewala Yeisu faine ani adilauboda wa yadi nuwakabubu nodi tovetumagana ina vevewaledi tunutunugina, e ada ina lemelemedi ke yadi vetumagana gina toyogina Yaubada yana nuwanuwa anafaiweya. Banae yana nuwanuwa anagugai ani vetumagana wagaine, keke vevonavona-kavokavovo wagaine.

⁵ Nuwanuwaku una vewaledi e ada kaliva ina nuwakabubuyedi velemoena. Kai ya vewala ina vaina, tova moyaina wa aseasedi yegayegana ina venuwadadana iwakana ke nuwafoudiya ina alamanena yadi dewa Yaubada giawaveiwakanena, ada Yeisu valeyana ina vetumaganena velemoena. Taidei dewa-dina wagaidiya yadi nuwakabubu kaliva ke Yaubada faidiya aseasediya gina tubuga.

⁶ Aku tovewala-dina tufodi wai-nai inuvuyoyena ada vona-kavovo anawai wagaine idamana ke inaunau.

⁷ Badi nuwanuwadi ina vetovewala Yaubada yana veimeya faina, aku keke nuwadi gidamali veimeya-dina adinuwanuwa. Wa yadi toyogina ivevewala aku yadi vewala-nai vuvudi ani taudiyavo yadi nuwanuwa wagaidiya, keke

[†] 1:4 Tai 1:14, 2Pi 1:16

Yaubada yana veimeya tunutunugina.

⁸⁻⁹ Aku ide kaalamanena Yaubada yana veimeya keke gidasei badi yadi dewa tunutunugina faidiya, aku tokoyona faidiya. Taidei faina kai kaliva veimeya-dina ina gugaiyedi anafaiweya yana nuwanuwa e ada yadi koyona ina segena, ina iwakana, faina veimeya-dina ilemelemedi. Tokoyona faidiya yana veimeya gisedi, ani anafaiweya badi veimeya anatoawaegega ke togadibudibusoyoga faidiya, badi keke Yaubada ida vemoimoina kaduwe dewa koyona ifaifaisewadi ani faidiya, badi yadi nuwanuwa keke yegayegadi, badi Yaubada ivegaitoma-kavokavovoyena faidiya, badi inadiyavo o tamadiyavo iluvealikadi faidiya, badi kaliva aditoluvealika faidiya,

¹⁰ badi toudo ke badi togadawedawelo faidiya, ke badi kaliva ikikiyafudi ke ina nauwedi ina vekimoneyedi mali kaliva yadi togugai yogoyogona faina. Ada badi tofwaya ke badi vonayavuga wagaine yadi seba isesedi vaita vona velemonoena aku wada ivefwayafwaya, ada kaduwe gavadewa koyona yada Kauveya yana vewala tunutunugina keke gida luboda ani kaliva ifaifaisewadi. Tainei anamatatabuna badi kaliva koyodiyavo faidiya Yaubada veimeya gisedi.

¹¹ Taidei vewala-nai tunutunugina ani Yaubada yana valeya iwakana ananuwanuwa anafaiweya, valeya-nai yana iwakana mamalina gi-ivemogatalina. Ada analaumamala ani Banae wa yana vetumagana nimakuya gisena ke gana lumamalena kaliva wagaidiya.

Paulo yana vesiule KAUYEYA yana nuwadoga faina.

12-14 Tuwaina Iya tova moyaina gavona awadamana Yeisu faine, ada yana kalivayavo gactiveuloulolonidi ke wa yaku nuwalaka gaawadamana lakaina wagaidiya. Yana kalivayavo gactiveuloulolonidi ke gactivekoyodi nonogana Yaubada ginuwakalikaliyeku,† faina gialamaneku keke gada vetumagana wagaine e ada gavana gafaifaisewana ani keke wa yaku nuwamamala. Keke kanavona! Yada KAUYEYA yana nuwadoga wagaikuya.† Gaitoma iwakadi gifaisewadi wagaikuya ada toyogina giveleveleku ani ebakova-wayoga. Iya gavesiule velemono Keliso Yeisu yada Kauveya wagaine, ada malinai au gavetumagane-moena ke ganuwakabubuyena. Ada malinai Banae ginuwenuweku vaita Iya wa akuvetumagana, e ada gugai taidei giveleku ke gavetogugai faine.†

15 Vona seyana ani taidei anafaiweya. “Yeisu Keliso gielai babi taidei wagaine ke tokoyona gina kibababaleda koyona wagaine-deya.” † Taidei vona velemono, e ada gilubodana kana vetumaganena. Ada tokoyona moyaidi adimwatuguya ani Iya au tokoyona-mowa.

16 Ee, Iya au tokoyona-mowa aku taidei faina Yeisu Keliso ginuwakalikaliyeku, e ada Iya wagaikuya Banae yana atuvefaila lakaina gina seyegemonena ke gana veebaita kaliva moyaidi wagaidiya. E ada Iya ina itaku

† 1:12-14 Gug 9:4-5 † 1:12-14 1Kol 15:9-10 † 1:12-14 Gug 9:15

† 1:15 Mad 9:13, Luk 19:10, Iyo 3:17, Lom 4:25

ke ina alamanena vaita Yeisu ani badi keke ginamadu dibusoyogedi aku gina lemedi, e ada adifaiweya ina vetumaganena ke yawai-vagata ina nuwagana.

¹⁷ Yaubada yada Kini miyamiyani-vagaina ani giveiveimeya-vagata. Banae keke-mowa gida alialika, ada kaduwe ide keke adafaiweya kada itaita. Banae Yaubada-nai anakaibe-mowa ada anayegana lakai-moena. E ada kana awadavadavana ke kana moimoinena tova matatabuna keke anaebalauyabu. Ika anafaiweya.

¹⁸ Natuku Timoti, tuwaina Aluwaluwa Tabuna falofitayavo giawaveleveledi ke ifalofisai fainiya,[†] e ada tova malinai yadi vona anafaiweya aveimeya gaveleni. Nuwanuwaku vona-dina una nuwanuwayedi e ada wagaidiya una toyogina ke una vetolugaviya iwakana Yaubada faine.

¹⁹ Ada una lulugaviya aku ya vetumagana una sevelavelalaina, e ada nuwafou yegayegana wagaine una venuwadadana dewadewa, ada una alamanena velemoena gavana iwakana ke una gugaiyena. Kaliva tufodi nuwanuwa iwakana idibusoyogedi, e ada kai kadavona vaita yadi vetumagana Keliso wagaine anafaiweya waka gitula.

²⁰ Badi tobeu-dina wagaidiya kaliva adiselu, seyana anayegana Aiminio ke anavelu Alek-isanida. E ani adiselu bademowa gaatuegedi Seitani wagaine ke aimo ina itanuwigana vaita koyona ifaisewana ani wa anavita,[†] e ada yadi

[†] **1:18** 1Tim 4:14 [†] **1:20** 1Kol 5:5

vona awadamana Yaubada wagaine ina ilovena.

2

Oduodu anaveimeya.

¹ Taidei faina yaku vonavagadona nago-moena ani kana veoveola Yaubada wagaine kaliva moy-aidi faidiya. Kana veoveola toyogina ke Yaubada gina lemelemedi, kana tagivedadaga faidiya, ada kana vesiule Yaubada wagaine faidiya.

² Kana veoveola kiniyavo ke toveimeyayavo matatabudi faidiya ke Yaubada gina lemedi ada ina veimeya iwakana, e ada kana miyamiya kukuya wagaine ke kaduwe wa yada aseniwalova nodi, ada wa yada vemoimoina kanadewa iwakana Yaubada yana nuwanuwa anafaiweya.

³ Taidei anafaiweya kana veoveola kaliva moy-aidi faidiya, faina gilubodana ada kaduwe iwakana Yaubada ada Tokibababala matane,

⁴ Banae nuwanuwana kaliva matatabuda kibababala kana nuwagana,[†] ada nuwada ginamali-yabuna yana nuwanuwa tunutunugina wagaine.

⁵ Faina Yaubada au seya-moena, ada Tomidigolota seya-moena Yaubada ke kaliva adamwatugu wagaine, Banae kaliva-nai ani Yeisu Keliso.

⁶ Banae-nai Tauna yawaina giawaegena ke ide kaliva matatabuda gitutuveobuda koyoneya, ada au taidei anafaiweya tova gilubodana wagaine Yaubada givewaleda nuwanuwana kaliva moy-aida kibababala kana nuwagana.

[†] 2:4 2Pi 3:8-9

⁷ Ada taidei vuvuna-nai faina Yaubada givenuwadadaneku ke Iya yana tolaumamala, yana afositolo,[†] ada kaduwe badi keke meIsileli yadi tovewala Keliso anavetumagana ke yana vewala tunutunugina faina. Iya gavona velemoena. Keke gada vefwayafwaya.

Kaliva ke vevine yadi dewa tafalolo anavagauta wagaine.

⁸ Aku nuwanuwaku kaliva fafali matatabuna wagaidiya yadi veoveola wagaidiya nimadi ina kilakaidi, nimadi-dina ani keke koyona ida kiluvaluvadi. Yadi veoveola wagaine keke yadi nuwanuwa gida nauna tamo nuwakoyo o kai gaito seyana nodi igavekwavekwageya, aku au Yaubada wagaine yadi nuwanuwa ina sesena ke ina veoveola tunutunugina.

⁹⁻¹⁰ Aku vevine faidiya, ani nuwanuwaku ina veigavu-dewadewa, wa yadi vemoimoina ke wa yadi nuwaobu nodi.[†] Keke gida luboda kuluwa adilumeta moyai-vagaidi ina faifaisewadi kuluwadiya, ada kaduwe keke gola o kai giba kaikaiwabudi ke nuya fatadi lakaidi ina veiveigavuyedi evona kaliva adiveita faina, keke. Aku aiyada badi gavega vevine ivonavona evona Yaubada yana nuwanuwa imulimuliyena, ani adilauboda yadi gugai iwakana wagaidiya adiaiwaika ina vewala,[†] e ada kaliva ina kaikaiyedi yadi gugai-dina faidiya aku keke yadi veigavu kwelukwelulu faidiya.

[†] **2:7** Gug 9:15, 2Tim 1:11 [†] **2:9-10** 1Pi 3:3-5 [†] **2:9-10** 1Tim 5:10

¹¹ Kaliva Yaubada yana valeya ina vevewala wagaine, gilubodana vevine wa yadi nuwaobu ina vanenega-mowa ke alamana ina vaina.

¹² Iya keke gada awaega vevine ina vevewala kaliva wagaidiya o kai ina vevetoveimeya wagaidiya, badi au ina vetovanenega-mowa.

¹³ Faina Yaubada nagona Adama gibubuna aku muliya-yo Ive gibubuna.†

¹⁴ Kaduwe, Adama keke Seitani gida vetumagane tova-nai gifwayana wagaine, aku aiyada bana Ive givetumaganena Seitani yana fwaya ke Yaubada yana veimeya giyawelina.†

¹⁵ Ada banae gikoyona faina, Yaubada matavuloga gisena vevine moyaidi wagaidiya, e ada yadi tova venatuna wagaine uloulolo inuwanuwagadi. Aku kai tova moyaina vevine Yaubada ina vetumaganena, ina venuwanuwakabubu, ada taudiyavo ina awatadi aku ina awaawaega-moedi Yaubada wagaine, ke Aluwaluwa Tabuna gina nagonagoyedi e ada tabutabudiyavo ina miyamiya, aga aimo kibababala ina nuwagana yadi venatuna wagaidiya.

3

Ekalesiya anatonagonayavo yadi dewa faina.

¹ Taidei seyana vona wa anavetumagana. Vetonagona ekalesiya wagaine ani gugai iwakana, ada kai gaito nuwanuwana gina vetonagona aga tainei yana nuwanuwa-nai iwakana.

† 2:13 Eba 2:7,22 † 2:14 Eba 3:1-7

² Ada tonagona anaveimeya ani taidei anafaiweya. Banae kaliva-nai gilubodana gina dewadewa iwakana tova moyaina kaliva matadiya, banae keke mata vevivevinena au vavinena adikaibe-mowa. Bana gilubodana tauna yana dewa gina itaveyabidi velemonoena, wa yana nuwauya tauna gina awatana e ada keke ginadewa anafaiweya kwavakwava, banae wa anavemoimoina, kaliva gina sivaivaidi yana manuweya, ada bana yana vewala anafata asease gina onana.

³ Kaduwe, keke gida luboda gufa toyogina ginayuga kwavakwava, keke gina vemunumunuga, aku analauboda nuwanuwaobuna ada bonana bikana. Banae keke gida luboda kaliva nodi tova moyaina ina gavekwavekwageya, ada keke analauboda banae giba o kai mani gina itaitaluvadigedi.

⁴ Ada kaduwe gilubodana gina vetoveimeya iwakana tauna yana manuwa anatomya wagaidiya ke gina itaveyabi-dewedewedi, ada natunavo gina kivetunutunugidi ke yadi tagakulu gina awatana aku tamadi ina vemoimoinena.

⁵ Faina kai kaliva seyana keke anafata tauna yana manuwa anatomya gina veimeyedi e ada bonana keke inaabi, aga gavaiyamu Yaubada yana ekalesiya gina itaveyabidi?†

⁶ Kai banae Yeisu anatovetumagana evaguna, aga keke gida luboda gida vetonagona aenanai gina nuwalaka faina wamadu venuwadadanena. E ada Seitani yana nuwalaka faina anamatavuloga ginuwagana anafaiweya, banae kaliva-nai

† 3:5 Tai 1:6-9

kaduwe anamataavuloga gina nuwagana.

⁷ Kaduwe ekalesiya anatonagona-nai gilubodana yana dewa iwakana, e ada badi gavega keke Keliso ida vetumagane ani ina alamanena vaita banae kaliva iwakana.[†] Kai keke, aga ina awavekoyoyena ada ginabeu Seitani yana dai wagaine.[†]

Tolemeyavo adiveimeya.

⁸ Ada kaduwe anafaiweya tolemeyavo. Gilubodana inadewa iwakana ke kaliva ina vemoimoinedi velemoena, keke meyadi lagalagana, keke gufa toyogina anatoyuga-faila, kaduwe keke gida luboda ina vefwayafwaya aku kaliva yadi giba ina vaivaidi.[†]

⁹ Gilubodana Yaubada yana nuwanuwa-nai malinai Keliso giivemogatalina wagaideya, ani wa yadi nuwafou yegayegana ina vetumaganena ke ina matawalewaleyena.

¹⁰ Muliya-yo badi gavega kana venuwadadanedi ina vetoleme, nagona yadi dewa kanaitadewedewena. Ada kai yadi nuwanuwa ke yadi dewa iwaka-moena ina seseyegemonena e ada keke tamo gaito anafaiweya gina awavekoyoyedi, aga au kana silakaidi ina vetoleme.

¹¹ Aku kaduwe vavinediyavo** anafaiweya, gilubodadi inadewa tunutunugina e ada wa adivemoimoina, keke kaliva o kai vevine ina veveloidi e ada adiyegana ina kikivekoyodi,[†] ada wa yadi nuwauya taudiyavo ina awatadi e

[†] 3:7 2Kol 8:21 [†] 3:7 2Tim 2:26 [†] 3:8 Tai 1:7, 1Pi 5:2 ** 3:11
Taidei vona-nai 'vavinediyavo' ani kadu ananuwanuwa seyana
ani 'vevine dikoni'. [†] 3:11 Tai 2:3

ada keke inadewa anafaiweya kwavakwava. Ada kaduwe wa adivetumagana yadi gugai moyaidi wagaidiya.

¹² Toleme analauboda keke mata vevivevina au vavinena adikaibe-mowa, ada natunavo ke yana manuwa anatomiya gina itaveyabidewedewedi.

¹³ Kai badi toleme Keliso yana yoo adamwatuguya ina gugai iwakana, aga kaliva ina vemoimoinedi e ada taidei wagaine ina asevatu-mowa yadi vetumagana Yeisu Keliso wagaine.

Yada tafalolo vuvuna Yaubada givemogatalina ani nuwanuwa lakaina.

¹⁴ Natuku, ganuwavetumagana vaita tova kabisona ganaelai wagainiya. Aku ida kive-tunutunuga gavetokilumina taidei ya leta wagaine

¹⁵ e ada kai yaku yewa anatova gana seliyena, aga taidei leta-nai wagaine una alamanena gavaiyamu kadadewa Yaubada yana yoo wagaidiya. Tainei yoo-dina ani Yaubada miyamiyani-vagaina yana ekalesiya, ada anafaiweya ogola toyogidi manuwa iwaiwailakaina, tainei anafaiweya ideyavo Yaubada yana yoo gagana ani nuwanuwa velemoena kawaiwailakaina.

¹⁶ Vona velemoena yada tafalolo vuvuna Yaubada givemogatalina ani nuwanuwa lakaina. Taidei vuvuna-nai ide kaliva wa yada vemoimoina taudeyavo kaawaawaegeda Yaubada wagaine ke katafatafalolo, ani taidei anafaiweya.

Banae givekaliva, kaliva vovona giosena.†
 Bana kaliva yegayegana ani
 Aluwaluwa Tabuna giseyegemonena.
 Aneloseyavo iitana.†
 Valeyana kaliva ilumamalena badi gavega keke
 Yaubada
 ida alamane ani adimwatuguya fafali moyaina
 wagaidiya.
 Kaliva babiya ivetumagana wagaine.
 Yaubada gisilakaina gabameya† wa yana
 iwakana mamalina nodi.

E, taidei anafaiweya yada alamana Yeisu Keliso
 faine.

4

Tovewala fwayafwaya faidiya.

¹ Aku Aluwaluwa Tabuna yana vona ani
 mamali-moena, givona, “Aimo tova ielaelai wa-
 gaidiya kaliva tufodi Yeisu ina nuyabuyabuna ke
 anavetumagana ina segena, aku aluwaluwa tove-
 fwayafwaya ina muliyedi ke aluwaluwa bwaneb-
 wanededi yadi vewala ina venogaledi.” †

² Tainei vewala-dina iyegemo tofwaya meyalu-
 galuga wagaidiya, badi nuwafoudi gitutuma
 e ada keke adifaiweya yadi koyona anavita
 ina lutovoni.

³ Badi ivewala koyona vaita keke gida luboda
 kaliva inanagi, ada kaduwe aa tufona anaawata
 isesena.† Aku Yaubada taidei aa-dina gibubudi
 ke ide gavega tovetumagana yana nuwanuwa

† 3:16 Iyo 1:14 † 3:16 Luk 24:4 † 3:16 Mak 16:19 † 4:1 2Tim
 3:1, 2Pi 3:3 † 4:3 Eba 9:3, Gug 10:15

velemoena bademowa kaalamanena ani wa yada vesiule kana kanikani.

⁴ Faina gaitoma moyaina Yaubada gibubudi ani iwakadi,[†] ada kai wa yada vesiule nodi kana vaidi aga keke tamo gavana kana dibusoyoge,

⁵ faina Yaubada giawavetabudi yana vona wagaine ke yada veoveola wagaine.

Vetogugai iwakana Keliso faina.

⁶ Kai taidei gaitoma-dina gaifufuyedi ani una vewalayedidi tovetumagana wagaidiya aga oyeni Yeisu Keliso yana togugai iwakana, ada una vevewala aku ya vetumagana gina toyogina, faina vetumagana anavona ke vewala tunutunugina umulimuliyedi.

⁷ Aku nainaiya kavokavovo badi yadi nuwanuwa keke Yaubada yana vewala tunutunugina anafaiweya ani keke una noganogali. Tayuwe ifuifufu-dina ani keke kaliva ina lemedi ayo Yaubada ina moine. Aku aiyada tauni una yogoyogoni dewa iwakana wagaine, Yaubada yana nuwanuwa anafaiweya.

⁸ Faina vovoda gavaiyamu kayogoyogodi ke itoyotoyogina ani gilemelemeda wai tufona gagana wagaidiya, aku kai Yaubada yana nuwanuwa kana gugaiyena aga gina awanuwakabubuyeda, ada taidei gina lemelemeda wai moyaina wagaidiya yada miyami wayawaida babi taidei wagaine, ada kaduwe yawaida aimo tova gielaelai faina.

⁹ Vona taidei ani vona velemoena, ada kada awaageda wagaine.

[†] 4:4 Eba 1:31

10 Ada tainei faina ide kavedivediwe ke kafaifaisewa toyogina, faina yada nuwavetumagana kasena Yaubada miyamiyani-vagaina wagaine. Banae tomiyababi moyaida adaTokibababala, aku ide kavetumaganena ani Banae adaTokibababala velemonoena.

11 Gaitoma-dina matatabuna taidei gavetok-ilumidi ani una veimeyayed i ke una vewalayed i kaliva wagaidiya.

12 Timoti, o tubulakai, taidei faina tauni ya dewa una itaveyabina e ada keke tamo gaito anafaiweya gina itatagoni aku moyaidi adifaiweya ina vemoimoineni. Una vonavona wa ya vemoimoina, una gugai tunutunugina, ya dewa moyaina wagaidiya ya nuwakabubu una seyegemonena, Yaubada una vetumaganena velemonoena, ada unadewa yegayegana. Taidei dewa-dina wagaidiya tauni una aseawaegau-mowa e ada oye kaliva yadi ebaita ke una vewaledi gavaiyamu idamiya.†

13 Aimoyo ganaelai aku tauni una awaegeni Buki Tabu una veyaveyawa kaliva wagaidiya. Yaubada yana vona una vevewaledi ada unavona asevatudi ke yana vewala ina matawalewaleyna.

14 Tuwaina tovetumagana aditonagonayavo nimadi isena kuluwaniya ada Aluwaluwa Tabuna giawaveleveledi ke anafaiweya ifalofisai wagainiya,† ada tova-nai wagaine Yaubada anuwakabubu giveleni, ya faisewa ani yana yoo adi-itaveyabina faina. E ada anuwakabubu-nai

† 4:12 Tai 2:7-8 † 4:14 2Tim 1:6

gimiyamiya wagainiya ani keke una dibusoyoge aku una vegugaiyena.

¹⁵ Una idibudibumwaiga ada gaitoma-dina wagaidiya una awaegeni e ada kaliva ina itani ada ina vonaga, “Vona velemonoena Yaubada yana gugai wagaine gitoyogi-moena.”

¹⁶ Timoti, tauni ya dewa ada ya vewala una itaveyabidi ada keke una ilova, faina taidei wagaine tauni ada ya vona anatonogala nodi una kibababalemi.

5

Yada dewa toekalesiya wagaidiya.

¹ Keke kaliva lakaina una agodadage aku aiyada vona bikana wagaine una luwageyena, anafaiweya tama wagaine uifuifufu.[†] Ada wa ya nuwaobu ke vona bikana wagaine tubulakata una luwageyedi vaita badi taimomo anafaiweya.

² Kaduwe, vevine lakaidiyavo wagaidiya wa ya vemoimoina nodi vona bikana wagaine una luwageyedi anafaiweya ina, ada vevine akeakedu vona bikana wagaine una luwageyedi anafaiweya au novu-moe, aku wa ya vemoimoina unadewa yegayegana.

Sikwasikwa kana vemoimoinedi.

³ Aku sikwasikwa adiitaveyabina faina gana ifufu. Sikwasikwayavo badi gavega keke tamo gaito aditoitaveyabina, ani una vemoimoinedi velemonoena ada una itaveyabidi.

[†] 5:1 Vei 19:32

4 Kai sikwasikwa-dina wa natudiyavo o kai wa tubudiyavo, gilubodana biyabiyama-dina yadi vemoimoina Yaubada wagaine nagona ina seyegemonena mamauwe yadi gabu wagaidiya, ada inadi o kai tubudi ina itaitaveyabidi ke adiitaveyabina yadi tova kabisodiya ani ina lulufata. Taidei dewa-nai iwakana ada ebavemwamwala Yaubada wagaine.

5 Aku kai sikwasikwa-dina keke natudiyavo ke tubudiyavo e ada keke wa aditoleme, ani badiyavo inuwaveyalaina vaita Yaubada gina lemelemedi, ada yadayada ke bogi iveoveola Banae wagaine.

6 Aku kai sikwa seyadi taudi iawaawaegedi dewa koyona moyaina wagaidiya, ani badi wayawaidi imiyamiya aku aluwaluwadi alialikana Yaubada matane.

7 Kaduwe taidei sikwasikwa adiitaveyabina anaveimeya-dina tovetumagana una veledi ke ina muliyedi, e ada keke seyana gaito anafata gina awavekoyoyedi.

8 Kai gaito seyana tovetumagana aku keke gida avetavetala yana gabu wagaidiya aku lakai-moena ani badi yana manuwa anatomiyayavo keke gida itaveyabi-dewedewedi, aga kaliva-nai awakebulane givonavona evona banae Keliso anatovetumagana, aku yana dewa wagaidiya tauna giawamogatalena vaita yana vetumagana-nai giveweye-moena. Tainei yana dewa-nai koyona, ada badi keke Yaubada ida vetumagane ani

yadi dewa koyona gitubusegena.**

⁹ Sikwasikwayavo adiyegana anavetokiluma faina ganavona. Badi vevine-dina adilauboda adiyegana unasena sikwasikwa adiyoo wagaine, ani taidei anafaiweya.

Kai badi bademowa adimalamala sikisiti (60) ada gilaka.

Mogamedi anakai-be-mowa wagaine-deya isikwa.

¹⁰ Badi valeyadi vaita toleme iwakadi ani kaliva moyaidi ialamanena.

Natudiyavo iitaveyabi-dewedewedi.

Gavega wakawaka isivaivaidi.

Yaubada yana kaliva ke vevine gavega ielai atuwadeya ani iitaveyabidi, anafaiweya agedi ikolakoladi.

Badi gavega vita inuwagana ani inuwanuwak-abubuyedi.

Tova moyaina taudi iawaawaegedi gugai iwakana wagaidiya.

Taidei vevine-dina anafaiweya, badi adilauboda adiyegana unasena sikwasikwa adiyoo wagaine.

¹¹ Aku badi aimo akeakedu aku isikwa ani adiyegana keke ginaluku sikwasikwa adiyoo-nai wagaine, faina vevine-dina ina vonadabadaba Keliso wagaine vaita ina gugai ekalesiya faine,

** 5:8 Badi keke Yaubada ida vetumagane ani au taudiyavo yadi gabu iitaitaveyabidi. Taidei faina bane kaliva-nai givon-avona vaita Yaubada givetumaganena aku yana gabu keke gida itaitaveyabi, ani bane yana dewa-nai koyo-moena ayo badi keke tovetumagana.

aku aimo yadi nuwanuwa gina ludigadigagina ke nuwanuwadi inanagi-vagila.

¹² Ada yadi vonadabadaba-nai ina yawelina wagaine kaliva ina vonaga, “Waitana, yadi vonadabadaba vaita ida gugai ekalesiya wagaine ani taudiyavo bademowa iyawelina.” E ada adi-awavekoyo ina nuwagana.

¹³ Kaduwe gaitoma tufona ganuwenuwedi ani vevine aimo akeakedu aku isikwa e ani vovodi kwamemedi, ada keke nuwanuwadi miya-kavokavovo gagana aku ilakalakanau mali manuwa ke mali manuwa wagaidiya iveyaveyaina, ke mali kaliva yadi dewa iifuifufuye-dadanedi.† Ada nuwanuwa tulina tulina keke analauboda ina awamogatale ani iifuifufuyedi.

¹⁴ Tainei faina nuwanuwaku badi aimo akeakedu aku isikwa ani inanagi-vagila,† biyabiyama ina venatunedi, ada yadi manuwa anatomya ina itaveyabidi.† Tayuwe wainai wagaine ide tovetumagana nibaideyavo keke tamo gavana faina adifaiweya ina awavekoyoyeda sikwasikwa-dina faidiya, e ada adayegana ina kikivekoyona.

¹⁵ Taidei anafaiweya gavona, faina sikwasikwa tufodi bademowa wai tunutunugina inuvuyoyena ke Seitani yana wai imulimuliyena.

¹⁶ Kai gavavavine Keliso anatovetumagana aku yana gabu wagaine sikwasikwa imiyamiya, aga gilubodana gina itaveyabidi e ada toekalesiya keke vita ina veledi. Aku aiyada badi

† 5:13 2Tes 3:11 † 5:14 1Kol 7:9 † 5:14 Tai 2:5

sikwa adikaibe-mowa imiyamiya ani toekalesiya ina itaitaveyabidi.

Tovetumagana aditonagonayavo faidiya.

¹⁷ Aku tovetumagana aditonagonayavo faidiya ganavona. Tonagona gavega tovetumagana adiitaveyabina wagaine igugugai iwakana, ani adilauboda tovetumagana ina moinedi lakaina ke yadi nuwakabubu inavele-vefovefodi, aku lakai-moena badi gavega igugai toyogina laumamala ada vewala wagaidiya.

¹⁸ Faina Buki Tabu wagaine givona, “Bulumakau witi givagakolukoluna ani keke gida luboda muduna wana yogoboda bulava wagaine. Au wana awaege gina kanikani. Tainei fatana.” † Kaduwe givona, “Togugai adilauboda fatana ina nuwagana badi biyavodina ilemelemedi wagaidiya.” †

¹⁹ Kai kaliva anakaibe-mowa toekalesiya aditonagona gina awavekoyoyena vaita gikoyona, aga keke bonana una nogali. Aku kai toitedama adiselu o kai aditoto inavona aigaigabu vaita tonagona-nai gikoyona, aga yadi vona una venogaledi.

²⁰ Kai gavega tonagona ikoyona-vavagila, aga toekalesiya matatabudi matadiya aku una kivetuvetunudi.† E ada mali tonagona kaduwe ina matauta.†

²¹ Yaku veimeya gasesena wagainiya ani Yaubada matane ke Yeisu Keliso matane ada kadu yana aneloseyavo venuvenuwadadanidi

† 5:18 2Vei 25:4 † 5:18 Mad 10:10, Luk 10:7, 1Kol 9:9-11 † 5:20 Efes 5:11, Tai 1:13, 2:15 † 5:20 2Vei 13:11

matadiya. Taidei veimeya-dina gaifufuyedi ani una itaveyabidi. Keke badi tonagona ya vevewaga gagana una nuwakalikaliyedi aku mali tonagona wagaidiya una veimeya toyogina. Au moyaidi una itadi aigaigabuya.

²² Kai nuwanuwa gaito tamo gina vetonagona Yeisu yana yoo wagaidiya, aga keke unamadu venuwadadane. Nagona yana dewa unaita-dewedewena e ada kai yana dewa iwakana, aga aimo nima unasena kuluwane ke una veoveola faine ada gina vetonagona. Aku kai una vevilaga ke bana gina vetonagona ani muliya koyona gina faifaisewadi, aga vaita oye bana yana koyona uawaveiwakanena, ani ina o ya koyona. E aku o tauni ya dewa una itaveyabi-dewedewena ada yegayega-moe.

²³ Kaduwe gaitoma seyana, tova moyaina au gufa gagana uyuyuga ada tainei faina uveoga sifwayafwayaga, aku nuwanuwaku una galuvaluva maita waini unayuga e ada ya kamo ulolo maita gina tuluna.

²⁴ Kaliva tufodi yadi koyona mogamogatalidi ada valeyana wai ginagona ke tovevonayavuga gialamane-vagaina, aku kaliva tufodi ikavuyadeya ikoyokoyona ada muliya yadi koyona-dina ina yegemona. Tainei vuvuna-nai tonagona keke unamadu venuwadadanedi.

²⁵ Kaduwe anafaiweya, kaliva tufodi yadi dewa iwakana ani wa ebaitana, aku kai kaliva tufodi yadi dewa iwakana keke yoo matadiya ida seseyegemonedi, yadi dewa-dina iwakadi sewasewavuyedi aku aimo kana itanu wagadi.

6

Togugai yogoyogodiyavo adikivetunu faina.

¹ Togugai yogoyogodiyavo faidiya ganavona. Badi gavega tovetumagana aku ivetogugai yogoyogona, ani taudiyavo aditoveimeyayavo** ina itanuwenuwedi vaita adilauboda ina vemoimoinedi velemoena, e ada Yaubada anayegana ke yada vewala ani keke tamo gaito anafata ginavona awadamane.†

² Aku badi togugai-dina yogoyogodi gavega aditoveimeyayavo ivetumagana Keliso wagaine ani tufodi ivonavona, “Kaliva-nai akutoveimeya ani banae tubuiyaku Keliso yana yoo wagaine faina, amaiselu seyana. E ada keke aku-lauboda yana veimeya dibune gana miyamiya.” Aku vona taide anafaiweya ani keke iwakana. Aiyada ida nuwanuwa ida vonaga, “Bana aku-toveimeya yaku faisewa wagaine leme gin-uwanuwigana, ani banae kaduwe tovetumagana Yaubada ginuwakabubuyena.† Taidei faina wa yaku idibumwaiga gana faifaisewa bana faine.”

Tovewala fwayafwaya ada mani ananuwak-abubu.

Taidei gaitoma-dina ani kaliva una vevewaledi ada una kiveasevatudi ke ina mulimuliyedi.

** **6:1** Maita kivemala taidei anafaiweya. Yoo-dina yadi dewa anafaiweya, gavega adiyegana lakaidi ani wa yadi togugai yogoyogodi, ada badi togugai-dina aditoveimeyayavo faidiya ifaifaisewa aku keke ida fatafatadi aku iitaitaveyabidi. (Efes 6:5, Kol 3:22 - 4:1)

† **6:1** Tai 2:9-10 † **6:2** Fim 16

³ Yada Kauveya Yeisu Keliso yana vona ani iwakadi, ada yana vewala gilemelemeda e ada wa yada vemoimoina Yaubada yana veimeya kana matawalewalevedi. Aku kai tamo gaito yana nuwanuwa keke gida veaigaigabu Keliso yana vewala-nai nodi ada kai vewala tulina giveve-wala,[†]

⁴ aga banae wa yana nuwalaka ginuwanuwa, givona, “Yaku alamana lakaina,” aku velemoena banae keke nuwana gidamali tamo gavana faine. Biyavo-dina yadi nuwanuwa anafaiweya, ani tova moyaina nuwanuwadi vona tulina tulina faidiya ina gavekwavekwageya, ada taidei wagaine ina kivemeyameyaganina ke kaliva ina vevonavona, ada ina ifufu koyona kaliva faidiya e ada adiyegana ina kikivekoyona. Ada inamadu nuwanuwa vaita kaliva yadi dewa kai yadi vona vuvudi ani koyona. Ada kaduwe kaliva ina italuvevedi ke gaito anayegana lakaina, banae ina agougana.

⁵ Badi tova moyaina igavekwavekwageya faina yadi nuwanuwa bwanebwanenedi, ada Yaubada yana nuwanuwa tunutunugidi nagona nuwadi gimalina, aku malinai ani nuwadi gitufa. Ada inuwanuwa sidamana vaita Yaubada anave-moimoina ke yana veimeya anamatawalewale wagaidiya babi anakaikaiwabu ina nuwagana.

⁶ Aku kaikaiwabu velemoena ani taidei anafai-weya. Wa yada vemoimoina Yaubada yana veimeya kana matawalewalevedi, ada kaduwe gavagiba bademowa wagaideya ani wa yada vemwamwala aku kana miyamiyanena.[†] Taidei

[†] 6:3 Gal 1:6-9, 2Tim 4:3-4 [†] 6:6 Fip 4:11-12, Ibel 13:5

kaikaiwabu velemoena.

⁷ Faina ide makagekagedeyavo katubuga, ada aimo kaduwe makagekagedeyavo kana alika. Keke tamo gavana adafata kana nauwe.†

⁸ E ada kai wa adaga ke wa adanuya, aga kanavona, “Bademowa adafaiweya.” †

⁹ Aku badi nuwanuwadi lakaina ina vekaikaiwabu,† ani yadi italuvadiga gina aladibidibiyedi ke gina taitaidi, ada koyona moyaina ina gugugaiyedi. Anaalamana vaita badi seyana kevakeva anafaiweya iona dai wagaine. Inabeu ada gaitoma tulina tulina ina itaitaluvadigedi aku gaitoma-dina ina ivekwavadi, ada koyona-dina faidiya uloulolo lakai-vagaina ina nuwagana. Ada agolaufofola anawai wagaine ina naunau.

¹⁰ Faina babi anakaikaiwabu anaitaluvadiga ani koyona moyaina vuvudi. Ada kaliva tufodi kaikaiwabu iitaitaluvadigena† aku Yeisu anave-tumagana anawai inuvuyoyena, e ada aseu-loulolo moyaina wagaine taudiyavo ibiveonadi.

Paulo yana veimeya Timoti wagaine.

¹¹ Aku oyeni Yaubada yana kaliva, ani taidei dewa-dina koyodi wagaidiya unaota. Tauni ya nuwanuwa una sevelavelalaina ke ya dewa matatabuna gina tunutunugina. Wa ya vemoimoina velemoena Yaubada yana veimeya una matawalewaleyedi, Yeisu anavetumagana una vegugaiyena, una vetonuwakabubu, kai tova iwakana o kai vitana ani Yaubada

† **6:7** Iyob 1:21, Sam 49:16-20, Tol 5:15 † **6:8** Eba 28:20, Vona 30:8 † **6:9** Vona 15:27, 28:20, Mad 13:22 † **6:10** Iyeg 23:8, 2Vei 16:19, Efes 5:5

anavemoimoina keke maita una ilova, ada kaduwe unavona bikabika moyaidi wagaidiya.

¹² Yaubada givenuwadadaneni ke yawai-vagata una nuwagana, ada tuwaina toitavedama moyaidi matadiya aku ya vetumagana Keliso wagaine uawamogatalena. E ada oyeni vaita tolugaviya iwakana anafaiweya, Keliso anavetumagana anagaviya wagaine una vedivediwe toyogina ke tainei yawai-vagata-nai una kiveyabina.†

¹³ Yaubada matane, Banae gaitoma moy-aina yawaidi giveleveledi, kaduwe Yeisu Keliso matane, Banae Tauna giawamogatalena Ponitiyo Pailato matane,† ani o gavonavagadone-moeni.

¹⁴ Veimeya-dina yada Kauveya giveleda ani una gugaiyedi. Kai veimeya vitana o kai veimeya keke vitana aku keke una dibusoyoge, e ada keke tamo gaito anafaiweya ya dewa ginaita-yo gina duweyeni. Gilubodani veimeya-dina una itaveyabidi analaba yada Kauveya Yeisu Keliso ginayewa-vagila.

¹⁵ Tainei tova-nai ani Yaubada gina seyegemonena gavatova gilubodana wagaine, Yaubada Banae vemwamwala velemono vuvuna ada anakaibe-mowa Toveimeya, Banae kiniyavo yadi Kini ke kauveyayavo yadi Kauveya.†

¹⁶ Banae anakaibe-mowa keke gida alialika, ada malina lunamanamalina wagaine gimiyamiya, analunamanamala ani keke seyana gaito anafata maita gina nuyegemona wagaine.† Ide babi

† **6:12** 1Kol 9:24-25, 2Tim 4:7 † **6:13** Mad 27:11, Mak 15:2, Luk 23:3, Iyo 18:33-37 † **6:15** Ive 17:14 † **6:16** Iyeg 33:17-23

anakalivayavo wagaideya ani keke tamo gaito Banae gidaita, kaduwe keke gaito anafaiweya ginaita. Banae anayegana kana kikilakaina! Ada yana toyogina gimiya-vagata tova matatabuna wagaidiya keke anaebalauyabu. Ika anafaiweya.

Tokaikaiwabu adikivetuvetunu.

¹⁷ Badi gavega babi analokoloko wagaine ivekaikaiwabu ani una vonedi, keke gida luboda ina nuwalaka vaita badi iwakadiyavo ayo mali kaliva,[†] kaduwe keke yadi nuwavetumagana ina sesei yadi kaikaiwabu wagaidiya ke inavona, “Iya tokaikaiwabu faina, keke tamo koyona gina yegemona wagaikuya.” Faina kaikaiwabudina ani keke kada alamane velemono kai ina miyamiya o kai keke.[†] Aku aiyada Yaubada wagaine yadi nuwavetumagana inasedi, Banae Toavetavetala wa yana nuwadoga gaitoma moyaidi giveleveleda yada ebavemwamwala faidiya.

¹⁸ Kaduwe una vonedi ada ina gugai iwakana kaliva wagaidiya ke yadi gugai iwakana moyaidi wagaidiya ina kaikaiwabu, kaduwe wa yadi nuwadoga ina avetavetala.

¹⁹ Kai badi inadewa anafaiweya, e ani wada yadi kaikaiwabu keke avaavaina ani iluluvelaka yadi miya tova gielaelai faine, tainei vaita avutuwa iwakana iyogoyogona.[†] E ada yawai-nai ina kiveyabina ani yawai velemono.^{**}

[†] **6:17** Lom 12:3,16 [†] **6:17** Vona 23:4-5, Luk 12:15-21 [†] **6:19** Mad 6:19-20 ^{**} **6:19** Kai tamo gaito Yeisu gina vetumaganena ke Yaubada yana kibababala gina nuwagana, aga gina seyegemonena tauna yawaina ke yana gugai iwakana wagaidiya. (Mad 7:21, 25:34-40,46)

Paulo nuwanuwana Timoti gina mididi toyo-gina.

²⁰ Timoti, oyeni wa avetumagana Yaubada matane e ada aveimeya giveleni ani una itaveyabina.[†] Keke una noganogala badi gavega nuwanuwadi gaitoma kwavakwava faidiya ina ifufu, wada keke gida luboda vewala velemoena Yaubada wagaine-deya. Badi ivona vaita gavana ivevewala ani wada vewala tunutunugina Yaubada faina, ada vaita 'alamana velemoena'. Aku velemoena ani keke. E ada yadi ifufu-kavokavovo kana velovelovogena. Keke nodi kana vevonavona.

²¹ Tayuwe vewala-dina ivewaga-kavovona 'nuwauya', ani kaliva tufodi imulimuliyena e ada Yeisu anavetumagana anawai inuvuyoyena.[†]

Gaveola Yaubada yana nuwadogeya gina lemelemini.

Iyayeku Paulo

[†] 6:20 2Tim 1:14 [†] 6:21 2Tim 2:18

Yaubada Yana Veyavo Anawai Evaguna
The New Testament in the Bwaidoka language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Bwaidoka long Niugini
copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bwaidoka

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Nov 2025 from source files dated 22 Nov 2025

b5406fa0-0156-5dfd-bdb9-797516d75cf2